



媒体公布
2017年11月2日

ENGIE 《Cape Ann》号为中海油 提供FSRU（浮式储存及再气化）服务

ENGIE 宣布其与中国能源企业中国海洋石油总公司（中海油）续签了关于再气化及储存的服务协议，并由位于天津港口的浮式储存及再气化装置《GDF SUEZ Cape Ann》提供所提及服务。

满载 LNG 的 FSRU（浮式储存及再气化装置）已于 10 月 28 日抵达天津港口并开始运作，并将一直持续到 2018 年春季。

《Cape Ann》号曾于 2013 年 11 月到 2017 年 1 月份期间为中海油提供过类似服务，旨在满足采暖冬季以及用气高峰阶段 LNG 和天然气的需求。

除去常规 FSRU 业务，《Cape Ann》号也向小型岸上储罐转运 LNG，随后再由中海油用于 LNG 陆地运输业务。

ENGIE 集团全球液化天然气事业部负责人 Philip Olivier 说道：“我们非常高兴与中海油继续开展合作，中海油是 ENGIE 集团在液化天然气领域长期的合作伙伴。这项新签署合同再次阐明，ENGIE 有能力提供安全、可靠和灵活的 LNG 进口解决方案，竭诚满足我们客户的需求。”

ENGIE 在中国致力于可持续能源解决方案的长远发展。基于集团的技术实力和解决方案，ENGIE 希望在中国的能源转型进程中发挥重要作用，积极开拓低碳、分布式和数码技术的解决方案。ENGIE 在中国的业务发展主要涉足天然气（包括绿色燃气）、可再生能源、绿色交通及出行、区域供冷 & 供热，并致力于与本地伙伴开展长期合作。



关于 ENGIE 集团

ENGIE 致力于迎接我们在迈向更加低碳、更多分布式和更多数码技术的能源革命进程中所面临的重大挑战，ENGIE 的愿景是成为今日新能源世界的领军企业，且为其未来发展聚焦于三个关键业务领域：低碳发电，尤其是使用天然气和可再生能源的低碳发电手段、能源基础设施、以及满足各类客户（个人客户、企业客户、城市及地区等）需求的能源效益解决方案。客户满意度、创新和数码技术是 ENGIE 发展的核心驱动力。

ENGIE 业务涉足 70 个国家，在全球拥有 150 000 名员工，2016 年营业额高达 666 亿欧元。作为巴黎和布鲁塞尔股票交易所（ENGI）的上市公司，ENGIE 集团被列入主要国际股票指数（CAC 40、BEL 20、DJ Euro Stoxx 50、Euronext 100、FTSE Eurotop 100、MSCI Europe）以及诸多非财务指数（DJSI World、DJSI Europe 和 Euronext Vigeo Eiris - World 120、Eurozone 120、Europe 120、France 20、CAC 40 Governance）。

关于 ENGIE 中国

ENGIE 在中国已有 30 多年的发展历史。目前，ENGIE 在中国的业务涉足北京、上海、重庆和四川，并在区域供冷&供热、能源效益服务、天然气热电联供和工程设计服务等领域设立有多家合资公司。

基于 ENGIE 集团的技术实力和解决方案，ENGIE 中国希望在中国的能源转型进程中发挥重要作用，在可再生能源、绿色燃气、绿色交通及出行、区域供冷&供热等领域积极开拓低碳、分布式和数码技术的能源解决方案，并致力于推动 ENGIE 集团与中国企业在第三方市场开展更广泛合作。

ENGIE 在中国致力于为抵抗空气污染做出应有贡献，并助力城市解决其可持续发展进程中所面临的诸多挑战。

媒体联系：

电话：+86 10 85 32 78 56

电子邮件：ying.zhangboquet@engie.com

更多信息：www.engie.cn



ENGIE 中国

北京市朝阳区东方东路 19 号亮马桥外交办公大楼 LD01-2001，邮编 100600，中国
电话：+ 86 10 8532 7800 - 传真：+ 86 10 8532 6089